



מנהל תשלומים
מנהל תשלומים
מנהל תשלומים
08-5324000, פקס: 08-5321003

מנהל תשלומים

6/8

לד"ר
מספר תיק: 55337
שם הספק: ACETUM
מוצר: מים
חברת ספוג ואוניה: 2im
מספר מחלות: 1 40

מסמכי מקור מצורפים: שטר מטען

חשבון
רשיון יבא
תעודה וטריטוריה
מכתב ערבות זמני
צילום שטר מטען
אישורי גרירות
בדיקות קדומות: מעבדה
תאריך: מעבדה
תאריך: מעבדה

תעודת מקור: EUR 1, US CERT. OF ORIGIN, CERT. OF ORIGIN, FORM A

מסמכים נוספים:
הוראות מיוחדות:

הוכיח הגיע ביום: 1/1 בשעה: חתימת המקבל:

BILL OF LADING FOR PORT TO PORT
OR COMBINED TRANSPORT

ZIM Integrated Shipping Services Ltd

SHIPPER / EXPORTER (NAME & ADDRESS)

ACETUM SPA
VIA PERTINI 440
41032 CAVEZZO (MO) ITALY
P.IVA 03593570363

BOOKING No.

ZIMURAV460897/1

BILL OF LADING No.

ZIMURAV460897

EXPORT REFERENCES

CONSIGNEE (NAME & ADDRESS)

G.WILLI FOOD INTERNATIONAL LTD.
4 NAHAL HARIF STREET
P.O. BOX 678 81106 YAVNE
ISRAEL VAT CODE 520043209

FORWARDING AGENT F.M.C. No.

MARTINI VITTORIO S.R.L. SPEDIZIONI
NUOVO CENTRO DIR. PORT. EDIFICIO C
VIA G. ANTONIO ZANI
RAVENNA

POINT AND COUNTRY OF ORIGIN (FOR MERCHANT'S REFERENCE ONLY)

(B/L NOT NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

NOTIFY (NAME & ADDRESS)

G.WILLI FOOD INTERNATIONAL LTD.
4 NAHAL HARIF STREET
P.O. BOX 678 81106 YAVNE
ISRAEL VAT CODE 520043209

REMARKS / EXPORT OR OTHER INSTRUCTIONS

SHIPPED ON BOARD 03/08/2025
FREIGHT COLLECT
*PHONE 00972893210007 FAX 0097289321004
CY/ICY* FOR DEFINITION
SEE CLAUSE 1
OVERLEAF

INITIAL CARRIAGE

PLACE OF RECEIPT OF GOODS *
(IF CONTRACTED FOR)

VESSEL *

MARLA BULL 82/E

VOY.

PORT OF LOADING *

RAVENNA

PORT OF DESTINATION *

ASHDOD

FINAL DESTINATION *

(IF CONTRACTED FOR)

FURTHER ROUTING (AT MERCHANT'S EXPENSE, RISK AND RESPONSIBILITY)

PARTICULARS AS FURNISHED BY SHIPPER

MKS & NOS. / CONT. NOS.	DESCRIPTION OF GOODS	WEIGHT	MEASUREMENT
	AS PER ATTACHED LIST	KGS	M3
	CONT TOT. TARE : 3,770		
	CARGO W :	19,390.00	
	TOTAL		

NOT NEGOTIABLE

CONT TOT. TARE : 3,770

CARGO W :

19,390.00

TOTAL

DETAILS

PER

RATE

AMOUNT

FREIGHT

PREPAID

COLLECT

CLAUSES AS PER ATT.LIST

AD VALOREM FREIGHT

MERCHANT'S DECLARED VALUE OF GOODS:

If Merchant enters a value, Carriers "package" limitation of liability shall not apply and ad valorem freight will be charged (See Clause 21)

NOTE: Received in apparent good order and condition, unless otherwise stated herein, the Goods or packages or Containers said to contain the units and amount of Goods specified herein for carriage subject to the terms and conditions hereof (including the terms and conditions of the reverse side hereof and the terms and conditions of the Carrier's Tariff Rules) from the Place of Receipt or the Port of Loading (whichever is applicable) to the Port of Discharge or the Place of Delivery (whichever is applicable). The Merchant agrees and acknowledges that the weight, measure, marks, numbers, quality, contents (seals) number and value of the Goods as declared are unknown to and not admitted by the Carrier, but that the Carrier has relied upon the Merchant's representation as to the number of packages stated herein. If the acknowledged tally is of Containers, this indicates that the Container has been packed and sealed by the Merchant at his premises without the Carrier being represented and able to check or verify either the Tally of Goods or the stowage, which are consequently unknown to him. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to be bound by all the terms, stipulations, exceptions, limitations, liberties and conditions stated herein, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated on the front and/or reverse side hereof as well as the provisions of the Carrier's Tariff Rules, Regulations and Schedules, without exceptions, as fully as if they were all signed by the Merchant, and the Carrier's undertaking to carry the Goods is made on the basis of the Merchant's acceptance and agreements as aforesaid.

IN WITNESS of the contract contained herein the number of original Bills of Lading stated below has been signed by or on behalf of Zim Integrated Shipping Services Ltd. (as Carrier). Unless otherwise stated in any applicable law or regulation, upon any of the said originals being accomplished the others to stand void.

FREIGHT PAYABLE AT

ASHDOD

No. OF ORIGINAL B/L ISSUED

THREE

PLACE AND DATE OF ISSUE

GENOA on 03/08/2025

Without prejudice to the generality of the foregoing, the Merchant's attention is drawn to the fact that the terms of the Bill of Lading are continued on reverse side hereof and include limitations of liability in respect of loss or damage to the goods and delay. In addition, attention is drawn, inter alia, to Clauses 7 (Notice of Loss, Time Bar), 13 (Merchant's Declarations), 19 (Lien), 14 (Dangerous and Hazardous Goods) and 22 (Law and Jurisdiction). The Package limitation mentioned in Clause 21 will not be applicable in the event that contents are carefully declared, itemized, valued by the Merchant prior to loading and Ad Valorem Freight is paid or contracted for.

IN VIEW OF THE DANGER OF CONFISCATION, WARRANTED VESSEL NOT TO CALL AT PORTS AND NOT TO ENTER THE TERRITORIAL WATERS OF ANY ARAB COUNTRIES RELUCTANT TO THE STATE OF ISRAEL AND/OR ACTIVELY SUPPORTING THE ARAB BOYCOTT, PRIOR TO UNLOADING AT PORT OF DESTINATION UNLESS IN DISTRESS OR SUBJECT TO POLICE MANDATE.

ATTACHED LIST FOR B/L : ZIMURAV460897

VESSEL: MARLA BULL

VOYAGE: 82/E

LOAD PORT: RAVENNA

PORT OF DESTINATION: ASHDOD

FINAL DESTINATION:

<u>MKS & NOS/SEAL NO</u>	<u>DESCRIPTION OF GOODS</u>	<u>WEIGHT</u> KGS	<u>MEASUR.</u> M3
CONT:BSIU9535269 1 CNT SEAL: 5158873 /HC40 (CY/CY)	20 PALLETS NO. 1.800 CASES KOSHER BALSAMIC VINEGAR OF MODENA 500 ML BOTTLES CUSTOMS TARIFF 22090011	19,390.00	

SHIPPER'S LOAD STOWAGE & COUNT
CONT TARE WEIGHT: 3770

1 CONT TOT. TARE : 3,770

CARGO W :

19,390.00

CLAUSES:

A MISDECLARATION FEE AS WELL AS ALL COSTS
RELATING TO MISDECLARATION AND/OR INCOMPLETE
DECLARATION SHALL BE CHARGED TO THE MERCHANT -
AT CARRIER'S FULL DISCRETION - IN ANY CASE OF
SHIPPERS' DANGEROUS GOODS / HAZMAT OR OTHER
MISDECLARATION.
FCL-FCL

SHIPPER RESPONSIBLE FOR STOWING, PACKING AND
ADEQUATELY LASHING OF CARGO INTO CONTAINER(S)
FOR SEA TRANSPORTATION



ACETUM

Produzione Aceto Balsamico di Modena

Acetum S.p.a. Società Benefit
Sede legale: via Sandro Pertini, 440 - 41032 Cavezzo (MO)
Tel. 0535410811 - Fax 0535410820 - Email: info@acetum.it
www.acetum.it Reg. Impr. di Modena n° 03593570363 - R.E.A.
Modena 401314 C.F. e P.Iva IT 03593570363
Capitale Sociale di €5.000.000 interamente versato
Stabilimenti
Cavezzo (MO) - Motta di Cavezzo (MO) - San Potito di Lugo (RA)

ACETUM FDA REGISTRATION NUMBER 10413244918

Spett.le

G. WILLI FOOD INTERNATIONAL LTD.

4 NAHAL HARIF STREET YAVNE PO BOX 678

81106 YAVNE

IL

Fattura

Partita IVA	Codice Fiscale	Cod. Cliente	Agente	Resa Merce	Mezzo	Numero	Data
IL004223		004223		F.O.B. ITALIAN PORT	Vettore	010072/25	28/07/2025
Condizione pagamento AGAINST DOCUMENT			BancaAppoggio UNICREDIT BANCA SPA		Swift: UNCRITM13J4 IBAN: IT89S0200866852000103775141		

N° Pallets	
Articolo	Descrizione
AC332	DDT Nr. 011180 del 28/07/2025 Ordine Nr. 25/07580 del 09/06/2025 Vs. Rif. MAIL DEL 09/06/2025 SV AC. BALS. KOSHER CLAS. 500 ML WILLI FOOD PRODUCTION LOT. 2025 - 25TA85 EXPIRY DATE. 21.07.2029 ORDER: MAIL DEL 09/06/2025 SV PACKAGES: 1.800 CASES ON 20 PALLETS ISPM#15 CONTAINER: BSIU953526/9 SEAL: 5158873 COUNTRY OF ORIGIN: ITALY BALSAMIC VINEGAR OF MODENA HTS: 22090011 INCOTERMS: F.O.B. ITALIAN PORT PORT OF ENTRY: ASHDOD G. WILLI FOOD INTERNATIONAL LTD. VAT CODE: 520043209 L'ESPORTATORE DELLE MERCI CONTEMPLA NEL PRESENTE DOCUMENTO (AUTORIZZAZIONE DOGANALE N. IT/020/MO/16) DICHIARA CHE, SALVO INDICAZIONE CONTRARIA, LE MERCI SONO DI ORIGINE PREFERENZIALE CEE - ITALIA. Scadenze: € 40.824,00 al 28/07/2025

Shipping Dept.
Alessandro Gozzi
28/07/2025
ACETUM S.p.A.
Società Benefit
Via S. Pertini, 440 - 41032 CAVEZZO (MO)
P.Iva e C.F.: 03593570363

IVA	Descrizione	Imponibile	IVA	Imponibile + Imposta
N8A	NON IMPART.8 1COMMA LET.A 633/26.10	40.824,00	0,00	40.824,00
Peso Netto 10.800,00		Peso Lordo 19.390,00	Colli 1800	Aspetto Merce Cartone
Spese bolli 0,00		Spese incasso 0,00	Spese spedizione / imballo 0,00	Altre spese 0,00
Totale netto merce 40.824,00		Totale netto servizi 0,00	Ulteriori sconti 0,00	Totale omaggi 0,00
Acconti 0,00		Totale imponibile 40.824,00	Totale imposta 0,00	Totale fattura 40.824,00
Abbuoni 0,00				Totale da pagare EUR 40.824,00

CONDIZIONI DI VENDITA: La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se spedita in porto franco. Non si accettano reclami trascorsi otto giorni dal ricevimento della merce. Non si riceve di ritorno la merce se non franco di porto. I pagamenti devono essere fatti al nostro domicilio con decorrenza degli interessi in caso di ritardo. In caso di controversia è competente il foro di Modena.



Messrs.
G. WILLI FOOD INTERNATIONAL LTD.
4 NAHAL HARIF STREET YAVNE PO BOX 678
81106 YAVNE
ISRAEL

ORDER E-MAIL OF 09/06/2025 SV

REF OUR INVOICE N. 010072/25 OF 28/07/2025

PACKING LIST

Description of goods:

Bottles of Classica 500 ml of Kosher
Balsamic Vinegar of Modena
Barcode Number 1 482 506
HTS: 22090011
1.800 cases of 12 bottles
Case Gross Weight: KG 10,77
Case Net Weight: KG 6

CONTAINER: BSIU953526/9
SEAL: 5158873
PORT OF ENTRY: ASHDOD

Non imp. Art. 8C. I/A

Cavezzo, 28/07/2025

ACETUM S.P.A.

Shipping Dept.
Alessandro Gozzi

ACETUM S.p.A.
Società a partecipazione
Via S. Perini, 440 - 41012 CAVEZZO (MO)
P.Iva e C.F.: 03593570363

הצהרת יבואן בדבר ייבוא מזון רגיל
לפי חוק הגנה על בריאות הציבור (מזון), התשע"ו – 2015

אישור קבלת הצהרה 1401607

תאריך הצהרה: 20/10/16	תאריך חדפסה: 20/10/16
-----------------------	-----------------------

פרטי היבואן:

שם היבואן:	ג. וילי פוד אינטרנשיונל בע"מ
מספר זיהוי יבואן:	520043209
מס' רישום יבואן:	120
כתובת:	יבנה
טלפון:	08-9321005
פקס:	08-9321004
דוא"ל:	becky@willi-food.co.il

פרטי המזון:

שם המזון בעברית:	חומץ בלסמי
שם המזון באנגלית:	BALSAMIC VINEGAR OF MODENA
שם מסחרי:	
צורת:	
ברקוד:	
שיטות לקבוצת מוצר:	מלח, תבלינים, מרקים, רטבים, סלטים, מוצרים על בסיס חלבון (סל' חומץ
ייעוד המזון:	שיווק קמעונאי
אריזות ומשקלים:	זכוכית 500.00 מ"ל

מאפיינים נוספים:

מאפיינים נוספים:	המזון אינו רגיש ובכלל זה: המוצר אינו מסומן באחד הסימונים הבאים: "ללא גלuten", "ללא תוספת סוכר", "דיאט" או "דיאטטי". המוצר לא דורש אחסנה או הובלה בקירור או בהקפאה. המזון אינו מן החי - חלב, בשר או דגים - לרבות ג'לטין, המזון אינו שימורים בחומציות נמוכה
------------------	---

פרטי יצרן וספק:

שם יצרן:	ACETUM SPA
כתובת אתר היצרן:	VIA PERTINI 440, 41032 CAVEZZO
מדינת יצרן:	איטליה
עיר אתר יצרן:	MODENA
שם ספק:	ACETUM SPA
מדינת ספק:	איטליה

התחייבות להצהרה מספר 1401607:

לאחר שמילאתי את כל הפרטים הנדרשים לפי סעיף 76 לחוק הגנה על בריאות הציבור (מזון), התשע"ו-2015 (להלן - החוק), הנני מתחייב בזה כי -

(א)

1. הפרטים שמסרתי בהצהרה נכונים, והיא חלה לגבי כל המשלוחים העתידיים של המזון הרגיל המסוים שבהצהרה;
 2. כל משלוח עתידי של המזון משא ההצהרה יעמוד בדרישות חקיקת המזון, החלות בישראל על המזון בעת כניסתו לישראל, ובכפוף להוראות סעיף 90 לחוק;
 3. המזונות שאיבא יאוחסנו עד להעברתם לשם מכירה במחסן הרשום בתעודת היבוא הרשום, ואחסונם יהיה באופן שבטיחותם ואיכותם יישמרו;
 4. קיבלתי מהספק שסיפק את המזון התחייבות לעדכן אותי במקרה שייוודע לו על הודעה לציבור על פגם במזון (Recall) או על הוראה על הוצאת המזון מדרכי השיווק בדרך של החזרה יזומה (Withdrawal);
- (ב) המסמכים המפורטים בסעיף 97 לחוק והמובאים להלן הנם בידי:
- אישור שייצור המזון מפקח ע"י הגורם המוסמך לכך במדינת הייצור, שנתן אותו גורם מוסמך.

*יבואן שאים יחיד -

אני גיל יקיר, נושא משרה סגן מנהל כללי יבא בתאגיד מס' רישום יבואן 120 ומורשה חתימה בו, מאשר בעצמי את פרטי ההצהרה מספר **1401607** מתאריך: 20/10/16 וההתחייבות הכלולה בה כפי שמלאתי בטופס זה.

הדבקות תוויות במחסן היבואן: כן

חייב סימון בעברית: כן

להצהרה זו שולמה אגרה בסך 384.00 ש"ח שמספרה: 5775151 שובר מספר: 89005100 מתאריך: 20/10/16

הצהרה מספר 1401607

Haarbaa St. 12 Tel-Aviv , 64739	טל 03-6270100	רח' הארבעה 12 תל אביב, 64739
P.O.B. 20301 Tel-Aviv 61203	פקס 03-5619549	ת.ד. 20301 תל אביב 61203
Israel		ישראל